

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2016/1369**(2016. gada 11. augusts),****ar kuru groza Īstenošanas regulu (ES) 2016/388, ar ko nosaka galīgo antidempinga maksājumu Indijas izcelsmes plastiskā čuguna (saukta arī par čugunu ar lodveida grafitu) cauruļu un caurulišu importam**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2016. gada 8. jūnija Regulu (ES) 2016/1036 par aizsardzību pret subsidētu importu no valstīm, kas nav Eiropas Savienības dalībvalstis ⁽¹⁾ ("antidempinga pamatregula"), un jo īpaši tās 9. panta 4. punktu,

tā kā:

- (1) Eiropas Komisija ("Komisija") 2014. gada 20. decembrī sāka antidempinga izmeklēšanu attiecībā uz Indijas izcelsmes plastiskā čuguna (saukta arī par čugunu ar lodveida grafitu) cauruļu un caurulišu importu Savienībā. 2015. gada 11. martā Komisija sāka antisubsidēšanas izmeklēšanu attiecībā uz tā paša Indijas izcelsmes ražojuma importu Savienībā.
- (2) Komisija 2015. gada 18. septembrī pieņēma Komisijas Īstenošanas regulu (ES) 2015/1559 ⁽²⁾ ("pagaidu antidempinga regula"). Komisija nenoteica pagaidu kompensācijas maksājumu Indijas izcelsmes plastiskā čuguna cauruļu un caurulišu importam.
- (3) Komisija 2016. gada 17. martā pieņēma Īstenošanas regulu (ES) 2016/388 ⁽³⁾ ("galīgā antidempinga regula") un Īstenošanas regulu (ES) 2016/387 ⁽⁴⁾ ("galīgā kompensācijas maksājuma regula").
- (4) Saskaņā ar antidempinga pamatregulu un Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2016/1037 ⁽⁵⁾ ("antisubsidēšanas pamatregula") eksporta subsīdijas un dempinga starpības nevar kumulēt, jo eksporta subsīdijas rada dempingu. Eksporta subsīdijas samazina eksporta cenas un palielina dempinga starpības. Tāpēc Komisija ņēma vērā faktu, ka trīs no izmeklētajām subsīdiju shēmām bija eksporta subsīdijas. Antidempinga izmeklēšanā Komisija samazināja galīgos antidempinga maksājumus, atskaitot paralēlā antisubsidēšanas izmeklēšanā konstatētās eksporta subsīdiju summas ⁽⁶⁾.
- (5) Galīgā antidempinga maksājuma likme *Electrosteel Castings Ltd* ("ECL") tika noteikta 0 % apmērā un *Jindal Saw Ltd* ("Jindal") un visiem pārējiem galīgajā antidempinga regulā ⁽⁷⁾ norādītajiem uzņēmumiem – 14,1 % apmērā. Dempinga starpība ECL tika noteikta 4,1 % apmērā un *Jindal* un visiem pārējiem tajā pašā regulā ⁽⁸⁾ norādītajiem uzņēmumiem – 19,0 % apmērā. Tāpēc noteiktais galīgais antidempinga maksājums bija zemāks par abiem uzņēmumiem konstatēto galīgo dempinga starpību.
- (6) Galīgās antidempinga regulas 2. pantā noteikts, ka atmaksā nodrošinātās summas, kas pārsniedz antidempinga maksājuma un kompensācijas maksājuma galīgās likmes apvienojumā. Tomēr vairāki valstu muitas dienesti ir norādījušas Komisijai, ka šis noteikums tā pašreizējā redakcijā rada zināmu neskaidrību attiecībā uz faktisko īstenošanu šīs lietas konkrētajos apstākļos.

⁽¹⁾ OV L 176, 30.6.2016., 21. lpp.

⁽²⁾ Komisijas 2015. gada 18. septembra Īstenošanas regula (ES) 2015/1559, ar ko piemēro pagaidu antidempinga maksājumu Indijas izcelsmes plastiskā čuguna (saukta arī par čugunu ar lodveida grafitu) cauruļu un caurulišu importam (OV L 244, 19.9.2015., 25. lpp.).

⁽³⁾ Komisijas 2016. gada 17. marta Īstenošanas regula (ES) 2016/388, ar ko nosaka galīgo antidempinga maksājumu Indijas izcelsmes plastiskā čuguna (saukta arī par čugunu ar lodveida grafitu) cauruļu un caurulišu importam (OV L 73, 18.3.2016., 53. lpp.).

⁽⁴⁾ Komisijas 2016. gada 17. marta Īstenošanas regula (ES) 2016/387, ar ko nosaka galīgo kompensācijas maksājumu Indijas izcelsmes plastiskā čuguna (saukta arī par čugunu ar lodveida grafitu) cauruļu un caurulišu importam (OV L 73, 18.3.2016., 1. lpp.).

⁽⁵⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes 2016. gada 8. jūnija Regula (ES) 2016/1037 par aizsardzību pret subsidētu importu no valstīm, kas nav Eiropas Savienības dalībvalstis (OV L 176, 30.6.2016., 55. lpp.).

⁽⁶⁾ Skatīt galīgās antidempinga regulas 160. apsvērumu.

⁽⁷⁾ Skatīt galīgās antidempinga regulas 1. panta 2. punktu.

⁽⁸⁾ Skatīt galīgās antidempinga regulas 160. apsvērumu.

- (7) Tāpēc būtu jāgroza galīgās antidempinga regulas 2. pants, lai precizētu, ka ir jāatmaksā nodrošinātās summas, kas pārsniedz tikai dempinga starpību, jo netika noteikti nekādi pagaidu kompensācijas maksājumi.
- (8) Ja pagaidu maksājumi, kas galīgi iekasēti atbilstīgi galīgā antidempinga regulas 2. pantam, pārsniedz summu, kas maksājama saskaņā ar šo regulu, attiecīgā summa būtu jāatmaksā vai būtu jāpiešķir atbrīvojums no tās samaksas.
- (9) Attiecībā uz attiecīgo ražojumu Komisija izslēdza čuguna caurules un caurulītes bez iekšējā un ārējā pārklājuma ("neapstrādātas caurules") no attiecīgā ražojuma tvēruma galīgajā antidempinga regulā un galīgajā kompensācijas maksājuma regulā⁽¹⁾. Komisija uzskata, ka ir lietderīgi uzraudzīt neapstrādātu cauruļu importu Savienībā. Tādēļ neapstrādātām caurulēm tiks noteikts atsevišķi *Taric* kodi.
- (10) Šis grozījums tika paziņots ieinteresētajām pusēm, un tām tika dota iespēja izteikt piezīmes. Piezīmes, kas paustu iebildumus pret šo grozījumu, netika saņemtas.
- (11) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar atzinumu, ko sniegusi komiteja, kura izveidota saskaņā ar Regulas (ES) 2016/1036 15. panta 1. punktu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulu (ES) 2016/388 groza šādi:

1) regulas 2. pantu aizstāj ar šādu:

"2. pants

Summas, kas nodrošinātas ar pagaidu antidempinga maksājumiem saskaņā ar Īstenošanas regulu (ES) 2015/1559, galīgi iekasē atbilstīgi turpmāk norādītajām likmēm, kas vienādas ar konstatētajām galīgajām dempinga starpībām:

Uzņēmums	
Electrosteel Castings Ltd	4,1 %
Jindal Saw Limited	19 %
Visi pārējie uzņēmumi	19 %"

2) iekļauj šādu 1.a un 1.b pantu:

"1.a pants

Čuguna caurules un caurulītes bez iekšējā un ārējā pārklājuma ("neapstrādātas caurules") klasificē ar *Taric* kodiem 7303 00 10 20 un 7303 00 90 20.

1.b pants

Saskaņā ar 2. pantu samaksāto vai iegrāmatoto maksājumu summu, kas pārsniedz saskaņā ar 1. pantu noteikto summu, atmaksā vai piešķir atbrīvojumu no tās samaksas.

⁽¹⁾ Skatīt galīgās antidempinga regulas 1. pantu un 13.–18. apsvērumu un galīgās kompensācijas maksājuma regulas 1. pantu un 24.–29. apsvērumu.

Atmaksāšanu un atbrīvošanu no samaksas pieprasa valsts muitas dienestos saskaņā ar piemērojamajiem muitas jomas tiesību aktiem laikposmā, kas noteikts Padomes Regulas (EEK) Nr. 2913/92 (*) 236. pantā un Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 952/2013 (**) 121. pantā.

(*) Padomes 1992. gada 12. oktobra Regula (EEK) Nr. 2913/92 par Kopienas Muitas kodeksa izveidi (OV L 302, 19.10.1992., 1. lpp.).

(**) Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 9. oktobra Regula (ES) Nr. 952/2013, ar ko izveido Savienības Muitas kodeksu (OV L 269, 10.10.2013., 1. lpp.).”

2. pants

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

To piemēro ar atpakaļejošu spēku no 2016. gada 19. marta, izņemot attiecībā uz *Taric* kodu 7303 00 10 20 un 7303 00 90 20 izveidi.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2016. gada 11. augustā

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
Jean-Claude JUNCKER